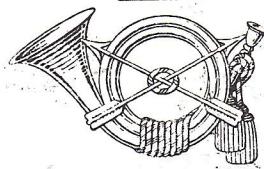


DANMARK

POST- OG TELEGRAFVÆSENET
RADIOTEKNISK TJENESTE

DENMARK

POST- AND TELEGRAPHS
RADIOCOMMUNICATION OFFICE



Tilladelse til oprettelse og drift af en bevægelig radiostation.

(Licence for Establishment and Operation of a Mobile Radio Station)

I henhold til lovbekendtgørelse nr. 210 af 6. april 1976 af lov om radiokommunikation samt bekendtgørelse fra ministeriet for offentlige arbejder om radiostationer i skibe og luftfartøjer meddeles herved tilladelse til, at en radiostation oprettes og drives

Pursuant to the Radiocommunication Act, No. 210 of the 6th April, 1976, and the Order concerning Radio Stations on board Ships and Aircraft, issued by the Minister of Public Works, permission is hereby given to establish and operate a radio station

i _____
on board the luftfartøjet "OY-BFY"

Foruden de i ovennævnte bekendtgørelse fastsatte bestemmelser er stationen underkastet de til enhver tid for radiostationer i skibe eller luftfartøjer under dansk flag gældende love og andre bestemmelser.

The use of the station is subject to the provisions laid down in the above-mentioned Act and Order. Besides, the station shall be subject to the Acts and other Regulations applying to radio stations on board ships or aircraft under the Danish flag at any time.

Det forbeholder ministeren for offentlige arbejder under særlige forhold at kræve stationens drift midlertidigt standset, eventuelt de til stationen hørende apparater fjernet.

In special circumstances, the Minister of Public Works shall be entitled to require that the operation of the station be temporarily suspended and, if necessary, that the equipment of the station be removed.

I tilfælde af overtrædelse af de givne bestemmelser kan denne tilladelse tilbagekaldes, og der kan idømmes statskassen tilfaldende bøder, ligesom ulovligt anbragte og benyttede anlæg kan konfiskeres.

In case of infringement of the provisions issued, this licence may be revoked, and in such case fines accruing to the Treasury may be imposed, and any installations and apparatus unlawfully installed or used may be confiscated.

København, den

8. juli

19 81

E. B.

Marius Jacobsen

/ Karen Niclausen
Klass.

Stationsnavn Name of station luftfartøj OY-BFY		Kaldesignal Call sign OYBFY
Hjemmehørende i Port of registry		Hk. nr.
Klasse Class	Tjenestens art Nature of service	Tjenestetid Service hours CR HX
Ejer Owner	Interessentskabet BFY, Taasinge Flyveplads Flyvervej, 5700 Svendborg tlf.: 09 - 54 14 65	
Radioekspedient (på tidspunktet for udstedelse af tilladelsen) Radio operator (at the time of issue of the licence)		
Sendere Transmitters	Udstyr Equipment	Modtagere Receivers
	MF-telegrafi (X)	
HF-telegrafi (Z)		
MF-telefoni (T)		
HF-telefoni (U)		
VHF-telefoni (V)		
King Radio Corp. KX-175B nr.: 9881	King Radio Corp. KX-175B nr.: 9881	
Reserveudstyr Reserve equipment		

Redningsbådsudstyr
Life-boat equipment

Nødradioanlæg
EPIRB's

Autoalarmapparat
Aut. device for reception of alarm signals

Automatisk tegngiver
Aut. key for generation of alarm signals

Radiopejlapparat
Radio direction-finder

ADF:

Radar

King Radio Corp . KR-85

Eftersyn foretaget den
Inspection made the

23.7.1975

af
by A.P. Petersen

Frekvenser for HF-telegrafi:
Frequencies for HF-telegraphy:

Følgende frekvenser må benyttes i henhold til særlig tilladelse fra Post- og Telegrafvæsenet:
The following frequencies may be used according to special permission from the Posts and Telegraphs:

Frekvensbenyttelsen skal i øvrigt være i overensstemmelse med gældende lister udgivet af Post- og Telegrafvæsenet:
Besides the frequencies used shall conform with the lists in force issued by the Posts and Telegraphs.

Bemærkninger
Remarks

VOR/Loc ; Senderanlæg + King Radio Corp. KI-201C

**TILLADELSE
TIL RADIOSTATION I LUFTFARTØJ**

I henhold til lovbekendtgørelse nr. 297 af 22. april 1992 om radiokommunikation samt bekendtgørelse om radioanlæg i den maritime radiotjeneste og luftfartsradiotjensten gives herved tilladelse til oprettelse og benyttelse af nedenstående radiostation, jfr. i øvrigt bagsiden:

**AIRCRAFT STATION LICENCE
LICENCE DE STATION DE D'AERONEF
LIZENCIA DE LA ESTACION DE AERONAVE**

In accordance with the Danish Radio statutes and the Radio Regulations annexed to the International Telecommunication Convention now in force, this authorization is herewith issued for the installation and the use of the radio equipment described below:

Kendingsbogstaver / Kaldesignal Registration mark of the aircraft / Call sign	Ejer Owner
OY-BFY	KAJ SIEHR PEDERSEN PRÆSTEMARKEN 55 5892 GUDBJERG SYDFYN
Sendere-modtagere / Transceivers	
VHF-TELEFONI	Frekvenser / Frequencies (MHz) (se bagsiden / turn page)
Nødsendere / Emergency transmitters	
Øvrige udstyr / Other equipment	
Bemærkninger / Remarks	
SYNET AF TELESTYRELSEN : 23.07.75	

Betjeningen af udstyret skal udføres af en person med fornødent radiocertifikat.

Telestyrelsen

København, den 10.02.93

Hans Aage Nielsen /

Karen Nicolaisen
Karen Nicolaisen okt 93

Frekvenser - Skibe

De anførte symboler i rubrikken FREKVENSER angiver følgende frekvensbånd:

Telegrafi

S = Satellit frekvensbånd
X = 415 - 535 kHz
Z = 4000 - 27500 kHz

Telefoni

S = satellit frekvensbånd
T = 1605 - 4000 kHz
U = 4000 - 27500 kHz
V = 156 - 174 MHz

Frekvenserne i nødradiopejlesendere og transpondere m.m. er anført med følgende forkortelser:

A = 2182 kHz
B = 121,5 MHz
C = 243 MHz

D = 156,525 MHz
E = 406 - 406,1 MHz
F = 1645,5 - 1646,5 MHz
G = 9200 - 9500 MHz

Radiostationen må kun være indrettet for frekvenser, som fremgår af Telestyrelsens frekvenslister. Yderligere frekvenser må kun installeres, såfremt der i forvejen er indhentet tilladelse hertil fra Telestyrelsen.

Frekvensbenyttelsen skal i øvrigt være i overensstemmelse med frekvenslisterne.

Frekvenser - Luftfartøjer

HF-telefoni: 2 - 30 MHz
VHF-telefoni: 118 - 137 MHz
INMARSAT: Satellit frekvensbånd

Frekvensbenyttelsen skal i øvrigt være i overensstemmelse med de af Statens Luftfartsvæsen udgivne bestemmelser.

Fra bekendtgørelse om radiostationer i skibe og luftfartøjer skal følgende fremhæves:

Der må kun installeres radioanlæg, som er godkendt af Telestyrelsen, enten som type eller enkelteksemplar.

Forinden ethvert radioanlæg installeres, skal tilladelse hertil indhentes hos Telestyrelsen ved anvendelse af særlig blanket.

I tilfælde af, at radiostationen sættes ud af drift, overdrages eller sælges skal denne tilladelse omgående tilbagesendes Telestyrelsen. Ved overdragelse eller salg skal der tillige gives oplysning om den nye ejers navn og adresse. Udskiftninger af radioanlæg skal ligeledes meddeles Telestyrelsen.

Foruden de i bekendtgørelsen fastsatte bestemmelser er radiostationen underkastet de til enhver tid gældende love og andre bestemmelser for radiostationer i skibe henholdsvis luftfartøjer under dansk flag.

For radiotjenestens udførelse i skibsstationer gælder i øvrigt bestemmelserne i de af P&T udgivne instrukser med tillæg.

Synsprotokol

(Report of inspection)

for bevægelig radiostation

(of mobile radio station)

Stationsnavn: (Name of station) Luftfartøj OY - BFY	Kaldesignal: (Call sign) OYBFY	Tjenestens art: (Nature of service) CR.	Stationsur:	Tjenestetid: (Service hours) HX.
---	--------------------------------------	---	-------------	--

Tjenestedokumenter: (Service documents)	Radioekspedient: (Radio operator)
--	--------------------------------------

I. Hovedsender
(Main transmitter)

Fabrikat, type og nummer:

(Make, type and number)

King Radio Corp., KX - 175 B , nr. 9881

Frekvenser:

(Frequencies)

A3 : 118,000 - 135,975 MHz 720 kanaler med 25 kHz kanalafstand

Antenneeffekt: Type A1: (Aerial power)	W. Type A2: Type A3: 10 W.	Type A2H: W. Type A3A, A3H, A3J: W (PEP)	W (PEP). Type F1: W (PEP)	W.
---	-------------------------------	---	------------------------------	----

Type F3: W.

Antennehøjde over dybeste lastevandlinie:
(Height of aerial above deepest load water-line)

G.P.T. 11. 1975 / 8006

Normal antennestrøm:
(Normal aerial current)

Type A₂/A_{2H}, 500 kHz: Amp., Meterampère:

II. Nødsender
(Emergency transmitter)

Fabrikat, type og nummer:
(Make, type and number)

Elektricitetskilde:
(Power supply)

Frekvenser:
(Frequencies)

Antenneeffekt/Bærebølgeeffekt:
(Aerial power/carrier power)

Type A W.

Normal udstråling i meterampère:
(Normal radiation in metre-Ampères)

III. Modtager
(Receiver)

Fabrikat, type og nummer:
(Make, type and number)

King Radio Corp., KX - 175B, nr. 9881

Frekvensområde:
(Frequency range)

Sendefrekvenserne + 108,00 - 117,95 MHz

Anlæggene installeret den 30/5 19 74
(The equipments installed the)

1. eftersyn foretaget i
(1st. inspection at)

POST-OG TELEGRAFVÆSENET
RADIOINGENØRTJENESTEN

Roskilde

af

den 23 / 7 19 75

A.P. Petersen

Senere eftersyn foretaget i
(Later inspection at)

den / 19

af den / 19

af den / 19

af den / 19

Bemærkninger:
(Observations)